

**نویسنده :** م.ک. بهادر اکمار «M.K.Bhadra Kumar» .

**منبع و تاریخ نشر :** آسیا تایمز «2021-10-17»

**برگردان :** پوهندوی دوکتور سیدحسام «مل» .

## روسیه خطوط قرمز آمریکا را ترسیم میکند

### Russia Draws Red Lines for US

ما ممکن است پیش از مدت ها انتظار در مورد به رسمیت شناختن ابتکار منطقه ای را داشته باشیم . معیار تشخیص معمولاً کنترل موثر دولت بر کل کشور است .

**We may expect some regional initiative before long on recognition.  
The criterion for recognition is usually a government's effective  
control of the entire country.**



عبدالعزيز کمیلوف ، وزیر امور خارجه ازبکستان (سمت چپ) توسط امیرخان متقی ، وزیر امور خارجه طالبان و ملا عبدالسلام ، معاون نخست وزیر ، (کابل) ، کابل ، 7 اکتبر 2021 همراهی شد .

\*\*\*

مسکو قاطعانه اعلام کرده است که حضور نظامی آمریکا در منطقه آسیای مرکزی را نمی پذیرد. این صحبت تکرار و مکرر در **سطح سرگئی ریابکوف**، معاون وزیر امور خارجه روسیه است که به آژانس تا س گفت که موضوع افغانستان در دیدار با **ویکتوریا نولند**، معاون وزیر خارجه ایالات متحده در **مسکو** در سه شنبه مورد بحث قرار گرفته است.

**ریابکوف افزود:** "ما بر غیرقابل قبول بودن حضور نظامی آمریکا در کشورهای آسیای مرکزی به هر شکلی که باشد تاکید کردیم".

در ابتدا، **ریابکوف** کمپین رسانه ای ضد اطلاعات و اشنگتن را متهم کرد که در اجلاس روسیه و آمریکا در ژنو در ژوئن، رئیس جمهور **ولادیمیر پوتین** به **بایدن** پیشنهاد داده بود که پنتاگون می تواند از پایگاه های روسیه در منطقه آسیای مرکزی برای انجام آینده استفاده کند ("خارج زون عملیات در افغانستان").

**وال استریت ژورنال** پیشتر به منابع خود اشاره کرده بود که گفته می شود روسیه و ایالات متحده در مورد احتمال استفاده ارتش آمریکا از پایگاه های روسی در آسیای مرکزی در سطح ژنرال **مارک میلی**، رئیس ستاد مشترک ارتش با ژنرال بحث کرده اند. **والری گراسیموف**، رئیس ستاد کل روسیه در نشستی در **هلسینکی** در 24 سپتامبر "به درخواست کارکنان شورای امنیت ملی رئیس جمهور **بایدن** چیزی گفته است «بیشتر بخوانید.»

به نظر می رسد ترفند و اشنگتن ایجاد تصورات غلط در بین کشورهای آسیای مرکزی در مورد مقاصد روسیه بوده است. مطمئناً درست قبل از نشست **هلسینکی** دو ژنرال، **آنتونی بلینکن**، وزیر امور خارجه ایالات متحده نیز در 22 سپتامبر در جلسه وزیران موسوم به **{5+1}** شرکت کرد تا درباره "هماهنگی در مورد افغانستان" با همتایان آسیای مرکزی خود بحث کند.

در ادامه، **وندی شرمین**، معاون وزیر خارجه ایالات متحده، فقط **10 روز** بعد در **استپها** حاضر شد تا با رهبری در تاشکند ملاقات کند تا بداند که آیا از **پاکستان** ممکن است به پنتاگون با داشتن امکانات اولیه در آن کشور اجازه حضور نیروهای امریکایی را بدهد یا خیر که او ظاهراً به اصطلاح کوچه خالی کرد.

**ریابکوف** تأکید کرد که هیچ محدودیتی برای حضور ایالات متحده در هر نوع شکلی در استپها (درمیدان های وسیع) آسیای مرکزی وجود ندارد.

به طور قابل ملاحظه ای، **ریابکوف** نظر اجماعی را بین کشورهای منطقه، از جمله **چین** و **ایران** ابراز کرد.

از این منظر، اجماع منطقه ای در رابطه با وضعیت افغانستان به طور پیوسته در حال تکامل است. تهران دیروز اعلام کرد که به زودی میزبان دومین نشست وزیران خارجه همسایگان افغانستان خواهد بود و به دنبال گسترش قالب به عنوان یک مورد خاص برای شامل شدن روسیه نیز است. به این معنا که این قالب اکنون شامل ایران، پاکستان،

ترکمنستان ، ازبکستان ، تاجیکستان ، چین و روسیه خواهد بود. (هند مستثنی است!)  
اظهارات ریابکوف پس از دیدار مقامات طالبان و هیئت آمریکایی به سرپرستی  
معاون **سیا** در دوحه در آخر هفته است که طالبان هرگونه عملیات نظامی یک جا نبه  
ایالات متحده در خاک افغانستان را به هر بهانه ای منتفی اعلام کردند .

در همین حال ، **پاکستان** نیز به طور قاطع از تسهیل هرگونه عملیات آمریکا علیه  
افغانستان خودداری کرده است. اگرچه **هند** به طور فزاینده ای به عنوان شریک کوچک  
ایالات متحده در مسائل امنیتی منطقه عمل می کند ، اما بعید نیست که **دولت مودی**  
بخواهد دولت طالبان را نیز تحریک کند .

به این معنا که طرح پنتاگون برای اجرای عملیات "خارج از افق" در افغانستان به  
یک رویا تبدیل شده است. به غیر از فضا ، شاید چنین عملیاتی با دید از پایگاه های  
پنتاگون در غرب آسیا انجام شود و کارآیی آنها در تردید جدی است .

اظهارات **ریابکوف** گواه احتیاط و یا هوشیاری شدید مسکو در مورد حضور نظامی یا  
اطلاعاتی ایالات متحده در پیرامون آسیای مرکزی است که به ترتیب آن نگرانی های  
امنیتی عمیقی در روسیه وجود دارد. و آن اینکه با توجه به ارتباطات مخفیانه آمریکا با  
داعش و سابقه استفاده از گروه های تروریستی به عنوان ابزارهای ژئوپلیتیک ، روسیه  
باید در این مورد بسیار محتاط باشد .

**چین** و **ایران** که نیز چنین خواهند بود. کشورهای آسیای مرکزی همچنین از استراتژی  
ایالات متحده برای تحریک انقلاب های رنگی برای ایجاد "تغییر رژیم" در جمهوری  
های شوروی سابق آگاه هستند. ارگانهای رسانه ای تحت حمایت دولت آمریکا در حال  
جنگ دائمی اطلاعاتی هستند تا رهبران آسیای مرکزی را بی اعتبار کنند .

به طور کلی ، یک تفرقه در جامعه بین المللی در مورد راه پیش روی در افغانستان  
ظاهر می شود. کشورهای منطقه از پیروی از رهبری واشنگتن خودداری می کنند. **هند**  
احتمالاً یک استثناء انفرادی است ، اما در اینجا خصومت **دهلی** علیه **پاکستان** و **چین** نیز می  
تواند نقش اصلی باشد نکته قابل توجه این است که **پوتین** و **شی جین پینگ** ، رئیس جمهور  
**چین** ، روز سه شنبه در نشست فوق العاده رهبران گروه **20** درباره افغانستان تحت  
ریاست **ایتالیا** شرکت نکردند. ابتکار **ایتالیایی** ها هدف بسیج حمایت از رهبری ایالات  
متحده بود. مسأله اصلی ناگفته البته به رسمیت شناختن بین المللی دولت طالبان است.  
ایالات متحده انتظار دارد تا زمانی که **واشنگتن** آماده نباشد هیچ کشوری نباید دولت  
طالبان را به رسمیت بشناسد .

این سند خلاصه ای از نتایج نشست دیروز گروه **20** را به طرز ماهرانه ای از موضوع  
به رسمیت شناختن دور می کند. در عوض ، این سیگنال سبز برای مشارکت همه جا نبه  
با دولت طالبان رامی دهد.

در خلاصه نشست کشورهای گروه «**20**» این مطلب آمده است: که « با دید راه حل  
هایی برای تضمین ارائه خدمات اساسی - به ویژه در زمینه آموزش و بهداشت - که

فراتر از ارائه کمک های اضطراری است ، مشخص شود ، مشروط بر اینکه این خدمات برای همه با ز باشد. عملکرد سیستم پرداخت و ثبات کلی مالی نیز باید مورد توجه قرار گیرد.

کشورهای گروه 20 با سازمان های بین المللی ، موسسات مالی بین المللی از جمله با نک های توسعه چند جانبه و فعالان بشردوستانه در این زمینه همکاری خواهند کرد .  
"کشورهای گروه 20 از با نک جهانی دعوت می کنند تا راههای ممکن برای هدایت مجدد پشتیبانی به آژانس های بین المللی را با حضور در کشور برای اقدامات بشردوستانه بررسی کند." بیشتر بخوانید

سوال بزرگ در مورد به رسمیت شناختن دیپلماتیک دولت طالبان توسط کشورهای منطقه است. پاکستان مشتاق است که کشورهای منطقه تصمیم جمعی را اتخاذ کنند .  
در حقیقت ، ذبیح الله مجاهد ، معاون وزیر اطلاعات و فرهنگ در دولت طالبان ، روز دوشنبه به TASS گفت: " ما با روسیه مذاکره می کنیم ، عمدتاً در مورد به رسمیت شناختن دولت ما و از سرگیری کار سفارتخانه ها. حل این مسائل راه را برای همکاری بیشتر هموار می کند." بیشتر بخوانید

ما ممکن است پیش از مدت ها در مورد به رسمیت شناختن انتظار ا بتکار منطقه ای را داشته باشیم. معیار تشخیص معمولاً کنترل موثر دولت بر کل ایالات کشور است .

به دنبال خروج نیروهای شوروی از افغانستان ، هنگامی که جنگجویان مجاهد پیروز در آوریل 1992 قدرت را در کابل به دست گرفتند ، هیچکس از غرب یا شرق خواستار این نبود که برهان الدین ربانی یک "دولت فراگیر" تشکیل دهد یا با ید زنان افغان را در تشکیل کابینه ای خود جای دهد. حتی کشورهایی مانند هند که لزوماً "دولت فراگیر" ندارند.

----- **با تقدیم سلامها «2021-10-19»**